

The Roman Catholic Community of Saint Joseph

16 East Somerset Street, Raritan, NJ 08869

We, the Catholic Community of St. Joseph, are committed to follow Jesus Christ. Through the guidance of the Holy Spirit, we strive to be good stewards in our lives.

We pray for peace, forgiveness, and for one another as Christ loves us!

Baptisms

Baptisms are usually held on Saturday mornings anytime throughout the year (**with the exception of the Lenten Season**). Parents must be registered parishioners and complete a Baptismal Preparation class. It is required that godparents are no less than 16 years of age and have completed the three Sacraments of Initiation: Baptism, Holy Communion and Confirmation. If the godparents are a married couple, they need to have been married by the Catholic Church. Please contact the Parish Office to arrange for the class and the date of Baptism.



Under the Pastoral Care of the Priests and brothers of the Congregation of the Oratory of St. Philip Neri.

Very Rev. Jeffrey Calia, C.O., Provost

Rev. Kevin P. Kelly, C.O.Administrator
Nora MartinParish Office Manager
Anthony R. Nardino.....Director of Music & Liturgy
Ramon Salazar.....Multi-Parish Facilities Manager

The Lord's Day Mass Schedule

Saturday.....**St. Joseph 4 pm English**, Holy Trinity 5 pm
Sunday.....**St. Joseph 7:30 am Spanish**, St. Ann 7:30 am,
St. Joseph 9 am English, St. Ann 10:30 am,
Holy Trinity 10:30 am, Shrine of the Blessed
Sacrament 10:30 am (Latin EF)
St. Joseph 12:00 pm Spanish, St. Ann 12:00 pm,
St. Ann 5 pm

Holy Days

7:00 pm Vigil Mass—St. Joseph (English)
8am: St Ann , 12:15pm: Shrine Chapel , Holy Trinity
7:00 pm: St. Ann, Shrine Chapel (Latin EF), 7:30 pm **St. Joseph (Spa.)**

Weekday Masses

Monday through Friday..... 8 am St. Ann, 12:15 pm Shrine (E)
Friday 7 pm Holy Trinity (E)
Saturday..... 9 am St. Ann (E)
First Saturdays..... 9 am Shrine (Latin)

Sacrament of Reconciliation

Saturday..... St. Ann after the 9 am Mass
St. Joseph 3:00 –3:30 pm
Wednesday..... Holy Trinity 11 am –12 pm
Friday..... Shrine of the Blessed Sacrament 11 am –12 pm
or by appointment

Parish Office

Open Monday through Friday 9:00 am to 12:00 pm
908 725-0163 • parishoffice@sjraritan.org • www.sjraritan.org
Fr. Kevin Email..... padrekevin2024@gmail.com

Twenty-First Sunday in Ordinary Time, August 24, 2025



HOLY MASS INTENTIONS

INTENCIones DE LA SANTA MISA



READINGS FOR THE WEEK

LECTURAS PARA LA STA. MISA ESTA SEMANA

Saturday, August 23, 2025

4:00 pm Ryan Bolton

Priest remembered today: Rev. Kenneth Brighenti

Sunday, August 24, 2025, Twenty-First Sunday in Ordinary Time

7:30 am* Pro-populo (for the people)

Priest remembered today: Rev. Sean Broderick, CSSp

9 am +Raymond Fatto R/o Ralph & Diane Lombardi

+Marie Buday R/o Nancy & Marcia Budday

Priest remembered today: Rev. John Brundage

12 pm * +Carlos Antonio Castro y William Elizondo

Priest remembered today: Rev. Krytian Burdzy

Saturday, August 23, 2025

4:00 pm +Walter M R/o Irene Sixt

Priest remembered today: Rev. Jeffrey Calia, CO

Sunday, August 31, 2025, Twenty-Second Sunday in Ordinary Time

7:30 am* Pro-populo (for the people)

Priest remembered today: Rev. Marco Caceres

9 am +Catherine Diamond R/o Rev. Sean Winters

Priest remembered today: Rev. Msgr. William Capik

12 pm * +Juan Garcia Gonzalez

Priest remembered today: Rev. Chester Carina

*En Español, in Spanish

+Denotes deceased

Religious Education classes at St Ann start Sept 21 & 22!

Register at St. Ann Parish Office. For more info, visit

stannparish.com/prep-program**SUNDAY MASS READING 8/24****First Reading: Isaiah 66:18-21**

Isaiah portrays a time when people from many nations will gather in Jerusalem and proclaim God's glory. God's messengers will teach many nations about God. Just as the Israelites bring offerings, these messengers will bring people from all nations to worship.

Second Reading: Hebrews 12:5-7, 11-13

The Hebrews are told that God disciplines those he loves. When a parent disciplines a child, the child usually learns what is expected of him. The Hebrews are encouraged to face life's trials as a form of discipline, and attempt to learn something from them.

Gospel: Luke 13:22-30

Jesus warns that the door to God's kingdom will be locked for those who ignored his wishes. Many people will come from all nations and take their place in God's kingdom. Others will not be recognized by God, and he will reject them.

©1998 Bon Venture Services

Monday

1 Thes 1:1-5, 8b-10; Mt 23:13-22

Tuesday

1 Thes 2:1-8; Mt 23:23-26

Wednesday

1 Thes 2:9-13; Mt 23:27-32

Thursday

1 Thes 3:7-13; Mt 24:42-51

Friday

1 Thes 4:1-8; Mk 6:17-29

Saturday

1 Thes 4:9-11; Mt 25:14-30

**CANDLE INTENTIONS****Sanctuary:** Frank Krachun Jr.

R/o Camille & Family

Blessed Virgin Mary:

Fattori & Sinibaldi Families

R/o Camille & Family

St. Joseph: Krachun & Gall Families

R/o Camille & Family

The Paschal Candle: In Memory of The Krachun & Fattori Families R/o Their loved ones**Pray for the Sick**

Michael Galida	Tony & Sandy Franchini
George Riehman, Jr.	no
Jennifer Rose	Arthur & Maryann
Robert Valance	Gosenski
Thomas McGrath	Mary Grande
Irene Sixt	Donna Kelly
Annmarie Bizub	Roseanne Kielar
Joseph Carter	Antonia LaCorte
Jane Chiesa	Ralph Lombardi
Joan Chopay	Steve & Geri Max
Elizabeth Anne Dwyer	Jack McElhinney
Randy Fisher	Allsya Miller

AUGUST IS DEDICATED TO THE IMMACULATE HEART OF MARY



PRAY UNCEASINGLY LIKE ST. MONICA DID!

By Fr. Dan Cambra, MIC

“How often does a woman get to say that she prayed for her son and he became, not only a Catholic, but a priest, bishop, saint, Doctor of the Church, and one of the founding fathers of Western civilization? What unimaginable power there is in the tears and prayers of St. Monica!

In August each year, the Church celebrates the feasts of the great St. Monica (on Aug. 27) and her son, St. Augustine of Hippo (Aug. 28), Doctor of the Church and creator of the famous “Rule of St. Augustine.” These feasts take on a special new meaning now that we live under the reign of Pope Leo XIV, the first pope from the Augustinian Order (the OSAs)

Lost sheep

Dr. Robert Stackpole describes for us St. Augustine in a passage from his great book from Marian Press, *Divine Mercy: A Guide from Genesis to Benedict XVI*:

Saint Augustine was born in 354 in a small town in what is now Algeria, North Africa. His father was a pagan, but his mother was a devout Christian believer who was later canonized and is known to the whole Catholic world as St. Monica. As a young man, Augustine prepared for a career as a teacher of Rhetoric and subsequently taught in Carthage and Rome. Unfortunately, despite having a saint for a mother, as his career progressed he wandered far from his Christian upbringing, and his life sank into an abyss of pride and lust.

Like many young pagan men of his time, he lived with a mistress and conceived a child with her out of wedlock. However, the Lord did not want to lose hold of this lost sheep altogether: thus, inspired by the writings of the Roman philosopher Cicero (and, no doubt, prompted by the Holy Spirit), Augustine began what would prove to be a lifelong search for wisdom. ... In 386, Augustine moved to Milan to a new teaching post, and there, by divine providence, he encountered

the preaching of the archbishop of the city, the great theologian St. Ambrose. As a result of the example and preaching of this great saint, as well as the prayers and tears of his saintly mother, Augustine was quickly plunged into a profound inner struggle, wrestling with his sins of the flesh and with temptations to intellectual pride. The turning point of this struggle came in the summer of 386 when Augustine was sitting in a garden, recollecting his past life and gazing into the depths of his own soul. ...

Augustine converted decisively, and went on to become one of the greatest bishops, theologians, and writers of religious rules in the history of the Church. Pope Leo’s public statements and official papal documents have normally included at least one quote from St. Augustine. We will all be learning a great deal more about this Father and Doctor of the Church throughout the pontificate of the first American pope!

But it’s almost more important that we all learn from St. Augustine’s mother Monica about the power and importance of persistent, untiring prayer.

Model of prayer

Many of our Catholic brothers and sisters mourn that their children or grandchildren have wandered away from the full practice of their Catholic faith. They take comfort from the example of St. Monica, whose steadfast, persistent habit of prayer for her husband, Patricius, and her son, Augustine, were so spectacularly rewarded.

How often does a woman get to say that she prayed for her son and he became, not only a Catholic, but a priest, bishop, saint, Doctor of the Church, and one of the founding fathers of Western civilization? What unimaginable power there is in the tears and prayers of St. Monica!

And so many of our brethren today seek to imitate her, seek to help their loved ones return to the faith by similar prayers, tears, fasting, and works of mercy done on their behalf.

This is good, and something we should all be doing for our friends, family, and neighbors who have lost or wandered away from their faith.

Persist for Purgatory

But I want to encourage you all to take a slightly different approach, as well. Pray for the living, certainly, but do not forget to also pray for the dead. Persist in your prayers, fasting, almsgiving, indulgences, and other suffrages for the dead, for they can’t help themselves.

Be a St. Monica, not necessarily for the next generation,

but for those who have gone before. They gave us so much by their lives; let us show our gratitude for those who have gone before with the same steadfast habits of prayer and tearful beseeching of God's grace that St. Monica brought to bear to set her husband and son free from sin through grace and the Sacraments.

After all, it's easy to get distracted by the pleasures and comforts of this world. It's also easy for our compassion, our Christian works of mercy, to focus solely on the visible suffering of those right in front of us, the needs of our communities and our households, and to forget or neglect those who have died. "They no longer suffer," we tell ourselves. "At least their suffering is at an end."

That's not necessarily the case, as St. Faustina was reminded by the Holy Souls who visited her, asking for her prayers and the Masses they needed to move on to heavenly glory and leave the sufferings of Purgatory behind. Many of those who die who will ultimately reach Heaven nevertheless spend some amount of time in Purgatory.

The month of the Immaculate Heart

During August, the month of the Immaculate Heart of Mary, let us honor and imitate St. Monica and St. Augustine. Let us live under the mantle of the Blessed Mother, steeped in the fiery charity of her Immaculate Heart, and with our Rosaries, Divine Mercy Chaplets, and other prayers and devotions, be mini Monicas for the many, many sinful and fallen away Augustines of this world.

Pick a great sinner, either a public figure or someone in your community, parish, or even in your family, and commit to praying for them every day. And don't forget to pray for the Holy Souls in Purgatory every day. They can't pray for themselves.

May God bless you!

Marian.org

BRING IN YOUR GENTLY USED SHOES!



Please place footwear into the drop box between August 15-October 14th.

17-Aug-25	Collection	Online G	Total
Offertory	\$3,274.00	\$205.00	\$3,479.00
Solemnity of the Assumption	\$494.00	\$5.00	\$499.00
Sewer project	\$320.00	\$0.00	\$320.00
Total for parish operation			\$4,298.00

Thank you and God bless you for supporting the mission of the church and the ministry of St. Joseph. St Joseph's offers **Online Giving thru ParishSoft**; an easy option for donating to the Sunday Collection. It's simple! Just visit our website and follow the registration steps for recurrent or one time donations sjraritan.org



Fri. Aug. 29—Memorial of the Passion of St. John the Baptist

O God, who willed that Saint John the Baptist should go ahead of your Son both in his birth and in his death, grant that, as he died a Martyr for truth and justice, we, too, may fight hard for the confession of what you teach. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever.

(Collect of the Office of Readings)



St. John the Baptist has two feast days—his birth (June 24) and his passion/martyrdom (August 29). Unlike most saints, whose primary commemoration is the day of death (their "heavenly birthday"), John's nativity is celebrated because of his unique role in salvation history: he was sanctified in the womb and called from birth to prepare the way for Christ. The two feasts together highlight the fullness of his witness: **from birth, he embodies prophetic fidelity to God's call, and in death, he models ultimate obedience, courage, and self-denial.** This dual commemoration allows the Church to reflect on the whole arc of John's vocation—from the joyous herald of the Messiah to the faithful martyr who points beyond himself to Christ—thus framing him as an example of preparation, witness, and holiness.

BIBLE STUDY: LUKE**by Ascencion Press**

Join us for an 8 week study beginning **September 24, Wednesdays at 10:00am OR Wednesdays at 7:00pm**

The Gospel of Luke by Ascension takes you on a journey that begins with the foretelling of John the Baptist's birth and culminates in Jesus' ascension into heaven. On the road to Emmaus, a story unique to the Gospel of Luke, Jesus gave us the greatest Bible study of all time, laying out his fulfillment of the Old Testament. This study will show you the Biblical roots for Mary, the Rosary, and the Mass.

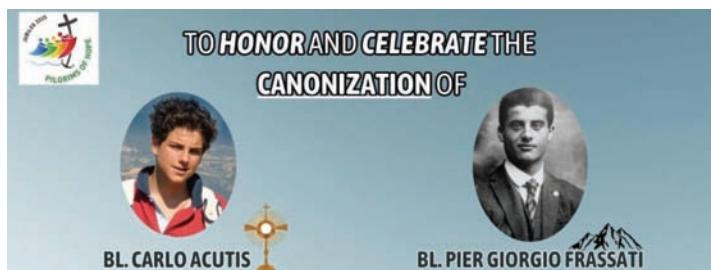
Cost is \$28. St. Bernard of Clairvaux Church, Bridgewater, NJ | Phone: (908) 725-0552 | Fax: (908) 725-4524 office@stbernardbridgewater.org

Women's Book Study on Eucharistic Miracles

Starting September 7th, join other women in a book study on Dr. Franco Serafini's A Cardiologist Examines Jesus: The Stunning Science Behind Eucharistic Miracles. Meetings are held each Sunday at 2:30pm via Zoom. Contact cdaverso@diometuchen.org or amarshall@diometuchen.org with any questions.

Hispanic Heritage Festival

Sunday, September 7, 2024 | 1:00pm -7:00pm

**A Holy Mass to celebrate the Youth!**

Please join us on September 7th at St. Augustine of Canterbury Church in Kendall Park.

SEPTEMBER 7, 2025 | 12 NOON MASS

St. Augustine of Canterbury,

45 Anderson Rd, Kendall Park, NJ 08824

Bishop James Checchio and many from the Diocese of Metuchen will gather to honor and celebrate The Canonization of two young saints, with a special emphasis on the Youth!

KNIGHTS OF COLUMBUS sponsored Casino Bus Trip to Windcreek, Bethlehem, PA October 11, 2025, \$45 per person Includes transportation, \$25 casino credit, light bus snack Departing St. Ann's at 10am; Returning to St. Ann's approx. 6pm Purchase tickets by September 29th. Questions or to purchase, email bdp138@yahoo.com

POCKETBOOK BINGO – DONATIONS NEEDED!

Help make St. Ann Classical Academy's Fall Pocketbook Bingo a success! We are currently seeking donations and sponsors for new designer purses/bags from well-known brands such as Michael Kors, Coach, Kate Spade, Dooney & Bourke, Gucci, YSL, and more. Drop off donations at the school office during summer hours: Mon-Fri, 7:00 AM-12:00 PM. Questions or wish to sponsor a purse/bag? Email hsa@stannparish.com or call (908) 725-7787.

Fall Clothing Drive 9/19/2025: Mark your calendars and save your gently used clothing, shoes, linens, and accessories to support our school. For more information about accepted items visit clothingdrive.net or contact us at hsa@stannparish.com. Thank you for your support!

Volunteer at Thrift Store and Food Pantry

Make a difference in your community! Catholic Charities needs volunteers for their thrift store and food pantry in Phillipsburg. Your time can directly help those in need.

Contact Maria Hunter at 732-387-1315 or mhunter@ccdom.org to learn more about how you can contribute.

Four Days for Our Lady: A Rosary Pilgrimage

October 4-7, 2025 Join us for Four Days for Our Lady: A Rosary Pilgrimage—a special four-day series of events honoring the Blessed Virgin Mary during the Month of the Holy Rosary. This rare alignment of First Saturday, Rosary Sunday, and the Feast of Our Lady of the Rosary offers a unique spiritual opportunity for the faithful. Events include public rosaries, Traditional Latin Masses, a theological lecture, a Men's Rosary Rally, relic veneration, and the traditional blessing of roses. All events will take place in Raritan and Somerville, NJ. Visit blessedsacramentshrine.com/october-rosary-pilgrimage for the full schedule and details.

Celebrate Black Catholic History Month | Nov. 8, 2025

Please join us to celebrate Black Catholic History Month on Saturday, November 8, 2025 at the St. John Neumann Pastoral Center, 146 Metlars Lane in Piscataway, NJ. The morning begins at 9:00 AM with a welcome followed by a 9:30 AM Mass celebrated by Reverend Patrick Wimbush, O.S.B. which will be followed by brunch and fellowship. There is no charge for this event, but registration is required. Deadline for registration is October 24th. Please register at: <https://diometuchen.org/multiculturalministry> If you have any questions or concerns, please contact Sr. Miriam Perez at mperez@diometuchen.org or 732-529-7933.



Santa Mónica: un ejemplo de mujer con santidad actual

Santa Mónica es una mujer de la que conocemos su vida, pero sobre todo la gran labor de oración que hizo por su hijo Agustín a lo largo de más de 20 años

Santa Mónica, llevada a los altares mayores por su estilo de vida en santidad y oración, fue dada en matrimonio muy joven a un hombre pagano llamado Patricio, de quien tuvo varios hijos, entre ellos Agustín, cuya conversión alcanzó de la misericordia divina con muchas lágrimas y oraciones. Sin duda es un modelo perfecto de madre cristiana.

Hoy queremos compartirte cinco datos de la vida de santa Mónica con los que te puedes identificar y pedir su intercesión.

1 Punto de referencia

En una época en la que la mujer estaba siempre y en todo caso relegada a un papel subalterno, obligada a vivir a la sombra de su marido, condenada al olvido y sin consideración por sus verdaderos talentos y capacidades, esta mujer excepcional supo sublimar el papel que le ha asignado la historia y la sociedad, convirtiéndose en un punto de referencia y símbolo para las mujeres y madres de todas las épocas.

2 Mujer aguerrida

Imaginemos a una madre, una mujer cristiana, que se quedó viuda temprano, con tres hijos que cuidar y todo el peso de la responsabilidad sobre sus hombros. Parece una historia como muchas otras, una que podemos escuchar todos los días, o que quizás incluso hemos vivido muy de cerca en nuestra familia.

3 Pilar de familia

En la cultura antigua, en casi todas las sociedades, ser esposa y madre representaba la máxima aspiración y la plena realización de una mujer; en muchos casos, era inevitable estar sometida al marido.

En este caso seguramente seremos capaces de darnos cuenta de cuánto coraje y fuerza necesita una madre para sacrificar su propia vida para emplear cada momento de su existencia, sola y exclusivamente, para el cuidado y el bienestar de su hijo.

No pensemos solo en el bienestar del cuerpo, sino también y sobre todo en el del espíritu y el alma; que sobre todo en los más jóvenes, está constantemente perturbado por pensamientos y estímulos que no siempre son comprensibles para ellos mismos.

4 Mujer de oración y fe

Después de casarse según los deseos de la familia, tuvo tres

hijos que crecieron en el fervor de su fe. Una fe tan ardiente e inquebrantable que hasta su marido, un pagano, se contagió a tal grado que se convirtió al cristianismo.

Nadie como San Agustín entiende la fuerza de la oración de una madre por su hijo; pues durante veinte años su madre, santa Mónica, rezó por su conversión y lo consiguió. Él mismo lo cuenta en su libro Confesiones.

Él dijo que su madre iba tres veces al día frente al Sagrario, en Hipona, y le pedía a Jesús que su Agustín se volviera "un buen cristiano".

Era todo lo que ella quería. No pedía que él fuera sacerdote, obispo, santo, doctor de la Iglesia y uno de los mayores teólogos y filósofos de todos los tiempos; solo que creyera. San Agustín dijo que las lagrimas de su madre frente al sagrario eran como "la sangre de su corazón destilado en lagrimas en sus ojos".

5 Madre y abuela entregada

Durante sus años paganos, Agustín tuvo una concubina con la que tuvo un hijo llamado Adeodato. El hijo permaneció bajo su custodia y ambos vivieron con santa Mónica; su nieto falleció con 16 años y vivió lo suficiente como para ser testigo de la muerte de su abuela. Santa Mónica tuvo un profundo impacto, no solo en su hijo, sino también en su nieto.

Gran intercesora

Una vez que San Agustín se convirtió, en los últimos días de su madre, tuvieron un hermoso diálogo; la conversación más santa entre una madre y un hijo, después de las que Jesús tuvo con la Virgen María.

«Hijo, en cuanto a mí, ya no encuentro ningún atractivo por esta vida. No sé qué sigo haciendo aquí y por qué me encuentras aquí. Este mundo ya no es un objeto de deseo para mí. Solo había una razón por la que quería quedarme un poco más en esta vida: verte como un cristiano católico antes de morir. Dios me ha concedido más allá de todas mis expectativas, me ha concedido verte a su servicio y liberado de las aspiraciones de felicidad terrena. ¿Qué estoy haciendo aquí?».

«Enterrarás este cuerpo, dijiste, donde más te guste, no quiero que te moleste. Solo por esto te ruego que estés donde estés, te acuerdes de mí en el altar del Señor».

Santa Mónica es la santa patrona de las mujeres casadas, madres, abuelas y viudas; también es la santa patrona de las personas que viven matrimonios difíciles, de las que tienen hijos problemáticos, y de las conversiones de familiares.

Ella es la amiga que nos consuela desde el cielo. Entiende bien la desesperación de los padres frustrados y confundidos al ver a sus hijos alejarse de la Iglesia.

VIGESIMO DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

Primera Lectura: Isaías 66:18-21

Isaías describe el futuro cuando gente de muchas naciones se reunirán en Jerusalén para proclamar la gloria de Dios. Los mensajeros de Dios enseñarán a todas las naciones acerca de Dios. Así como los israelitas llevan ofrendas, estos mensajeros llevarán gente de todas las naciones a adorar.

Segunda Lectura: Hebreos 12:5-7, 11-13

Se les dice a los hebreos que Dios disciplina a aquellos a quienes ama. Cuando un padre disciplina a un niño, el niño generalmente aprende lo que se espera de él. Se alienta a los hebreos a enfrentar las dificultades de la vida como una forma de disciplina, e intentar aprender de ellas.

Evangelio: San Lucas 13:22-30

Jesús advierte que la puerta del reino de Dios estará cerrada a aquellos que ignoren sus deseos. Mucha gente vendrá de todas las naciones y tomará su lugar en el reino de Dios. Otros no serán reconocidos por Dios, y El los rechazará.

©1998 Bon Venture Services

INSCRIPCIONES PARA EDUCACION RELIGIOSA

Educación religiosa en inglés para niños en la Parroquia Santa Ana, Raritan. Inscripciones disponibles en la entrada principal de la iglesia y en

la página web parroquial

sjraritan.org/catechesis

¡REGISTRA A TUS HIJOS LO ANTES POSIBLE!

PALABRA DE VIDA: “La muerte es un momento decisivo en el encuentro de la persona con Dios

Salvador. Ayudar al cristiano a vivir este momento con ayuda espiritual es un acto supremo de caridad. Rodea al paciente con el apoyo sólido de relaciones humanas para acompañarlo y darle esperanza... Si bien los cuidados paliativos no pueden erradicar por completo el sufrimiento de la vida de las personas, proporcionan una expresión auténtica del cuidado humano y cristiano, permitiéndoles “permanecer” al lado de una persona que sufre, como la Santísima Madre y el discípulo amado permanecieron al pie de la Cruz”.

Secretariado de Actividades Pro-Vida de la USCCB “El testimonio del Buen Samaritano: cuidados paliativos y de hospicio”

The screenshot shows the iBreviary app interface. At the top, it says "REZO DE LAS LAUDES" and "6:30 am a 6:50 am | lunes a viernes". Below that, it says "Parroquia San Jose, Raritan" and "Baja la aplicación gratis: iBreviary". On the right is a small icon of hands in prayer. The main screen shows "Lunes, 25 Agosto 2025" and "Breviary". It indicates "TYPE: Feria" and "TIME: Ordinario". To the right, there's a sidebar titled "Breviary" with options: Oficio de Lecturas, Laudes (which is circled in blue), Hora Intermedia, Vísperas, Completas, and Comunias. At the bottom left is the "Pro TERRA SANCTA" logo.

Escuela Bíblica Hispana

La Diócesis de Metuchen lanzará un nuevo ciclo de la Escuela Bíblica Hispana. La Escuela ofrece 9 cursos básicos de Introducción a las Sagradas Escrituras, Pentateuco, Libros Históricos, Profetas, Sapienciales, Evangelios, Cartas Paulinas (2 cursos) y Apocalipsis; cada uno a \$35 por persona. El 18 de agosto de 2025 comenzaremos el curso de Introducción a las Sagradas Escrituras. **Las clases son presenciales los lunes de 7:00 p. m. a 9:00 p. m.** en el **Centro Pastoral St. John Neuman** (146 Metlars Ln, Piscataway, NJ). Para más información e inscripción, visite www.diometuchen.org/taller-de-biblia-introduccion o contáctenos en Lescobar@diometuchen.org o al 732 243 4573.

Encuentro Diocesano de Jóvenes y Jóvenes Adultos Hispanos (Bilingüe)

La oficina de Evangelización Hispana y Array of Hope ofrecerán un encuentro diocesano bilingüe de jóvenes y jóvenes adultos Hispanos entre los 14 y los 30 años el **13 de septiembre de 2025 de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.** en el **Centro Pastoral St. John Neumann Piscataway, NJ**.

"Vive la Fe, encontrando y teniendo una relación con Dios", el día incluirá música por AOH Music, charlas, presentaciones multimedia, actividades y Adoración. Para más información y registro visita diometuchen.org/JovenesHispanos

NEED A LAWYER? INJURED?

★ Call For A Free Legal Consultation ★



Marc J. Brenner, ESQ.



CERTIFIED BY THE SUPREME
COURT OF NEW JERSEY
AS A WORKERS COMPENSATION
LAW ATTORNEY

973-326-8902

- Personal Injury
- Workers' Compensation
- Social Security Disability

lawmarcbrenner.com • marc@lawmarcbrenner.com

222 RIDGEDALE AVENUE • CEDAR KNOLLS, NJ 07927

Trattoria Uno

Hand Tossed Pizza & Casual Italian Cuisine

WE DELIVER
908-203-8666

MEADOW PLAZA
1067 Hwy. 202 N. • BRANCHBURG, NJ

BONGIOVI FUNERAL HOME

416 BELL AVENUE (P.O. Box #1) • RARITAN, NJ 08869

Anna Louise Bongiovi, CFSP Manager/Owner
N.J. Lic. No. 2817

908-725-1887 Se Habla
Español

Over 100 Years of Bongiovi
Family Service to the Community



You sure I'm in the
right car seat?

NHTSA.gov/TheRightSeat

NHTSA

Please Continue
To Pray For

World Peace

ALL THINGS **BASEMENTY!**

WET BASEMENT?

**Quality 1st Basement
Systems**

- WATERPROOFING & FINISHING
- FOUNDATION PROBLEMS
- HUMIDITY & MOLD CONTROL
- NASTY CRAWL SPACES

Contact us for a FREE ESTIMATE!

866-588-8317

BasementRepairNJ.com

NY Lic # 1274423 • NJHIC# 13VH01833300



ONLY YOU
CAN PREVENT WILDFIRES

READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready

**ROOFING • CHIMNEYS
MASONRY • GUTTERS**

We Find & Fix Leaks!



Family Owned/Operated • Lic. #13VH0934200, Bonded & Insured • 20+ Yrs.
732-589-9967 Serving All of New Jersey

\$1100 OFF
Any New Roof Replacement

20% OFF
Any Roof, Chimney, Gutter,
Masonry Repair & SENIORS

Help your community,
the environment,
& yourself



Patronize your
local businesses

Your Voice Matters...

VOTE

CatholicEngagement



SCAN FOR MORE DETAILS

BRUCE C. VanArsdale
FUNERAL HOME



Member of KOC & AOH

111 North Gaston Avenue • Somerville, NJ 08876 • 908-725-3111

Bruce VanArsdale, Manager, NJ Lic. No. 3521 • Brittany VanArsdale, Director, NJ Lic. No. 5137

www.brucecvanarsdalefuneralhome.com